

Опис вибіркової навчальної дисципліни

Код та назва дисципліни українською мовою/ Назва дисципліни англійською мовою	1-B11-035-4-3_ Практикум усного перекладу / Oral translation practice
Рекомендується для галузі знань (<i>спеціальності, освітньої програми</i>)	В Культура, мистецтво та гуманітарні науки В 11 / 035 Філологія, освітня програма –Переклад з англійської та німецької
Кафедра (<i>зазначати повну назву кафедри</i>)	Кафедра перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців
П.І.П. НПП (<i>за можливості</i>)	Доц. Вотінцева М.Л.
Рівень ВО	Перший (бакалаврський)
КУРС, семестр (<i>в якому буде викладатись</i>)	3 або 4 курс, непарний або парний семестр
Мова викладання	Англійська, українська
Пререквізити (<i>передумови вивчення дисципліни</i>)	Вільне володіння англійською мовою
Чому це цікаво/треба вивчати	Цей курс надає уміння вільно перекладати у різноманітних ситуаціях
Перелік тем з дисципліни	Види усного перекладу. Перекладацький скоропис
Як можна користуватися набутими знаннями і уміннями (<i>компетентність</i>)	Набуті знання й уміння дадуть змогу організовувати процес свого навчання й самоосвіти; самостійно опрацьовувати та аналізувати інформацію з різних джерел; застосовувати знання в практичних ситуаціях
Очікувані результати навчання	Комунікативні компетенції у сфері усного перекладу, що складаються з розуміння усних повідомлень та навичок їх перекладу
Інформаційне забезпечення	Смирнова М.С., Хоровець В.Є. Основи усного перекладу: Навчальний посібник для студентів спеціальності 035 Філологія. Переклад (англійська), ОС «Магістр» Маріуполь: вид-во МДУ, 2020. 121 с. Електронні тренувальні аудіозаписи
Види навчальних занять (<i>лекції, практичні, семінарські, лабораторні заняття тощо</i>)	Практичні заняття
Вид семестрового контролю	Диференційований залік
Максимальна кількість здобувачів на семестр/ Мінімальна кількість здобувачів (<i>тільки для мовних, творчих дисциплін, за необхідності</i>)	Максимальна кількість здобувачів 30 / Мінімальна кількість здобувачів 10

Декан факультету

Ірина ПОПОВА